



Livre

Auteur(s) : Dante Alighieri (1265-1321) (Auteur) ; Risset, Jacqueline (1936-2014) (Traducteur) (Editeur scientifique)
Titre(s) : La divine comédie / Dante ; traduction, préface et notes par Jacqueline Risset.

Editeur(s) : Paris : Flammarion, 2010.

Collection(s) : (GF, ISSN 0768-0465 ; 1461).

Contient : L' enfer. - Le purgatoire. - Le paradis.

Résumé : Les trois volets de ce classique de la littérature médiévale italienne. Le poète égaré dans la forêt du péché effectue un voyage imaginaire à travers l'enfer, le purgatoire et le paradis, jusqu'à Dieu. Le poète Virgile le guide à travers l'enfer et le purgatoire, la vertueuse Béatrice l'absout et le conduit au paradis, où saint Bernard lui fait rencontrer Dieu. Coup de coeur : Plus qu'une simple lecture, la lecture de ce livre est un périple autant pour Dante que pour le lecteur. Tel Virgile pour Dante, Jacqueline Risset (la traductrice) prend la main du lecteur, le guide dans ce voyage poétique à nul autre pareil. Un voyage qui, pour Borges, n'aurait eu d'autre but que de retrouver un sourire perdu : le sourire de Béatrice... « Je soupçonne Dante d'avoir édifié le plus beau livre de la littérature pour y introduire quelques rencontres avec l'irrécupérable Béatrice. Ou mieux, les cercles du châtement, le Purgatoire austral, les neuf cercles concentriques, Francesca, la sirène, le griffon et Bertrand de Born sont des intercalations ; un sourire et une voix, qu'il sait perdus à jamais, sont l'élément fondamental. Au début de la Vita Nuova, on lit qu'il énuméra dans une lettre une soixantaine noms de femmes pour glisser parmi eux le nom de Béatrice. Je pense qu'il a répété, dans la Divine Comédie, ce jeu mélancolique. ».

Genre : II Coup de coeur



Exemplaires

Support	Bibliothèque	Section	Localisation	Cote	Situation
Livre	Méridienne	Adultes	Rdc	P DAN	Disponible